

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
FCA DEBRECEN			
		8 Data spedizione/ Shipping Date	
		27607769	
		08.07.2024	
		9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004735501	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	313218

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweltzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	4 x TBA-500273, 64 x TBA-520880, 4 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	716,4 KG 570,4 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180373385 - 5013574528	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	391185
		29930224	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S90 Anello esterno 083465960-4350-12	5.760	PZ	27607769/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità imballi: 4

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004735501

Lotto / Batch
0097723073

Quantità / Quantity
5.760 PZ
Data controllo:
Firma

31 NO

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	184416513	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
2	184416516	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
3	184416515	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
4	184416514	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	27607769
4 Data spedizione/ Shipping Date	08.07.2024

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
64,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88325538			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 08.07.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Begelegte Dokumente Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0029930222 0029930223 0029930224 0029930225 Summe:		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 5 9 4 11 29 Colli		8 Art der Verpackung Kind of Package TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1050,00 2069,10 716,40 2242,90 6078,40		12 Umfang (m³) Volume (m³) 1,085 1,953 1,372 2,387 6,797	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:				19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)					
14 Rückerstattung Reimbursement				15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN				21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 08.07.2024					
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				24 Gut empfangen Goods received Datum Date 11 JUL 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee "Prelevato con riserva di quantità"					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB35CYK/AB92CYK Anhänger				Nutzlaster in kg									
Benutzte Gen.-Nr.				O National O Bilateral O EG O CEMT									